

POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

SIN-100.3080



- EN Manual - Rechargeable worklight with magnetic pick-up tool
- DE Betriebsleitung - Wiederaufladbare Arbeitsleuchte mit magnetisch Aufnahmewerkzeug
- NL Handleiding - Oplaadbare werklamp met magnetisch opneemgereedschap
- FR Manuel - Lampe de travail rechargeable avec outil de prélèvement magnétique
- ES Manual - Lámpara de trabajo recargable con herramienta magnética de recogida
- SV Instruktioner - Uppladdningsbar arbetslampa med magnetiskt upphämningsverktyg
- IT Istruzioni per l'uso - Lampada da lavoro ricaricabile con strumento magnetico di raccolta





POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Light source	High quality SMD LED
Luminous power	30 lm - Low light mode 100 lm - High light mode
Operating time	6h - Low light mode 2h - High light mode
Battery specification	Li-ion battery 3.7V, 180mAh, 0.666Wh
Charging time	2.5h(±30min)
Charging input	DC 5V 1A
Degree of protection	IP65 IK09
Operating temperature	-10 °C - +40 °C
Magnet capacity	Pick-up tool - 1.2kg Lamp base - 35N
Measurements	Expanded - 500mm Closed - 180mm Flex - 45mm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not put the device within reach of children.
- To avoid a short-circuit, do not disassemble the device and do not put the device into fire.
- Do not put the device in extremely low or high temperatures, or in wet or dusty places.
- Please be sure to use the specific rechargeable battery.
- To protect the device against heat, fire or electric shock, do not use wet hands if handling the battery.
- The device should be used between minus 10 degrees to 40 degrees Celsius.
- The device will be hot after long usage periods, however the device contains an inner temperature regulator and should pose no risk of fire or explosion. The device can still be used when hot.
- The device can bear a 2-meter high drop test, but it is a precise device, please use it carefully.
- The status of the light needs to be checked regularly.
- When cleaning the device, please use a dry and soft cloth to wipe it.
- Do not look at the light source directly.
- When the light is on, do not allow other objects to cover the front of the light source.

PRIOR TO FIRST USE

Fully charge the battery prior to the first use (±2,5 h).

INSTRUCTIONS FOR USE

Operating procedure of SIN-100.3080 is as follows:

- To get low light mode, press the main light switch once.
- To get high light mode, press the main light switch a second time.
- To turn the light off, press the main light switch a third time.

The brightness can be adjusted by holding down the main light switch for 5 seconds. The device has a memory function, after setting the brightness level, it stores it for the next use.

The battery indicator will blink during charging. Charge the lamp until least 80% before it is stored for a longer period. Turn off the switch when charging the light. The battery indicator flashes green during charging and will remain green if charging is complete. If the battery indicator does not light up, remove the USB cable and try again.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- The device should not be discarded in the normal household waste under any circumstances.
- Dispose of the device via an authorized disposal center or via your communal waste disposal facility. Observe the current applicable regulations. Contact your waste disposal facility in the event of any doubt.
- Dispose of all packaging materials via an environmentally friendly disposal facility. Rechargeable batteries must not be disposed of in the household waste.
- Return used rechargeable batteries to your dealer or hand them in to a battery collection facility.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Lichtquelle	Hochwertige SMD-LED
Lichtleistung	30 lm - Low-Light-Modus 100 lm - Helligkeitsmodus
Betriebsdauer	6 h - Low-Light-Modus 2 h - Heller Modus
Batteriespezifikation	Li-Ionen-Akku 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Ladezeit	2,5h(±30min)
Ladeeingang	DC 5 V, 1A
Schutzart	IP65 IK09
Betriebstemperatur	-10 °C - +40 °C
Magnetkapazität	Aufnahmewerkzeug - 1,2 kg Lampenfuß - 35 N
Messungen	Ausgefahren - 500 mm Eingefahren - 180 mm Flex - 45 mm

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Um einen Kurzschluss zu vermeiden, zerlegen Sie das Gerät nicht und werfen Sie es nicht ins Feuer.
- Setzen Sie das Gerät keinen extrem niedrigen oder hohen Temperaturen sowie feuchten oder staubigen Umgebungen aus.
- Verwenden Sie ausschließlich den vorgesehenen Akku.
- Um das Gerät vor Hitze, Feuer oder Stromschlägen zu schützen, fassen Sie den Akku nicht mit nassen Händen an.
- Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen minus 10 Grad und 40 Grad Celsius verwendet werden.
- Das Gerät wird nach längerem Gebrauch heiß, verfügt jedoch über einen internen Temperaturregler und sollte keine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen. Das Gerät kann auch im heißen Zustand verwendet werden.
- Das Gerät hält einem Falltest aus 2 Metern Höhe stand, ist jedoch ein Präzisionsgerät und sollte daher vorsichtig verwendet werden.
- Der Status der Leuchte muss regelmäßig überprüft werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein trockenes und weiches Tuch.
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Achten Sie darauf, dass die Lichtquelle nicht durch andere Gegenstände verdeckt wird, wenn das Licht eingeschaltet ist.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (±2,5 h).

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Die SIN-100.3080 wird wie folgt bedient:
- Um den Modus für schwaches Licht zu aktivieren, drücken Sie den Hauptlichtschalter einmal.
- Um den Modus für starkes Licht zu aktivieren, drücken Sie den Hauptlichtschalter ein zweites Mal.
- Um das Licht auszuschalten, drücken Sie den Hauptlichtschalter ein drittes Mal.

Die Helligkeit kann durch 5 Sekunden langes Drücken des Hauptlichtschalters eingestellt werden. Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion, die die Helligkeitseinstellung für den nächsten Gebrauch speichert.

Die Batterieanzeige blinkt während des Ladevorgangs. Laden Sie die Lampe zu mindestens 80 % auf, bevor Sie sie für längere Zeit lagern. Schalten Sie die Lampe während des Ladevorgangs aus. Die Batterieanzeige blinkt während des Ladevorgangs grün und leuchtet grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Wenn die Batterieanzeige nicht leuchtet, entfernen Sie das USB-Kabel und versuchen Sie es erneut.

UMWELTSCHUTZ

- Das Gerät darf unter keinen Umständen im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät bei einer autorisierten Entsorgungsstelle oder über Ihren örtlichen Entsorgungsdienst. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Entsorgungsdienst.
- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien an einer umweltgerechten Entsorgungsstelle. Wiederaufladbare Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Geben Sie gebrauchte wiederaufladbare Batterien an Ihren Händler zurück oder bringen Sie sie zu einer Batteriesammelstelle.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Lichtbron	SMD LED van hoge kwaliteit
Lichtopbrengst	30 lm -Lage lichtmodus 100 lm -Hoge lichtmodus
Bedrijfstijd	6u -Lage lichtmodus 2u -Hoge lichtmodus
Batterijspecificatie	Li-ion batterij 3,7V, 180mAh, 0,666Wh
Oplaadtijd	2.5u (±30min)
Oplaat ingang	DC 5V 1A
Beschermingsgraad	IP65 IK09
Bedrijfstemperatuur	-10 °C ~ +40 °C
Magnetische capaciteit	Opneemgereedschap - 1,2 kg Lampvoet - 35 N
Metingen	Uitgeschoven - 500 mm Ingeschoven - 180 mm Flex - 45 mm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Plaats het apparaat niet binnen het bereik van kinderen.
- Demonteer het apparaat niet en zet het niet in vuur om kortsluiting te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet in extreem lage of hoge temperaturen of op natte of stoffige plaatsen.
- Zorg ervoor dat u de specifieke oplaadbare batterij gebruikt.
- Om het apparaat tegen hitte, brand of elektrische schokken te beschermen, mag u de batterij niet met natte handen vastpakken.
- Het apparaat moet gebruikt worden tussen min 10 graden en 40 graden Celsius.
- Het apparaat zal warm worden na langdurig gebruik, maar het apparaat bevat een inwendige temperatuurgelaar en vormt geen risico voor brand of explosie. Het apparaat kan nog steeds worden gebruikt als het heet is.
- Het apparaat kan een val van 2 meter doorstaan, maar het is een nauwkeurig apparaat, dus gebruik het voorzichtig.
- De status van het lampje moet regelmatig gecontroleerd worden.
- Gebruik een droge en zachte doek om het apparaat schoon te maken.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.
- Als het licht aan is, zorg er dan voor dat andere voorwerpen de voorkant van de lichtbron niet bedekken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik (±2,5 uur).

GEBRUIKSAANWIJZING

De bedieningsprocedure van de SIN-100.3080 is als volgt:

- Druk eenmaal op de hoofdschakelaar om de spaarstand in te schakelen.
- Druk een tweede keer op de hoofdschakelaar om het licht hoog te zetten.
- Druk een derde keer op de hoofdschakelaar om het licht uit te schakelen.

De helderheid kan worden aangepast door de hoofdlichtschakelaar 5 seconden ingedrukt te houden. Het apparaat heeft een geheugenfunctie: nadat de helderheid is ingesteld, wordt deze opgeslagen voor het volgende gebruik.

De batterij-indicator knippert tijdens het opladen. Laad de lamp tot minstens 80% op voordat je hem voor langere tijd opbergt. Zet de schakelaar uit tijdens het opladen van de lamp. De batterij-indicator knippert groen tijdens het opladen en blijft groen branden als het opladen voltooid is. Als de batterij-indicator niet oplicht, verwijder dan de USB-kabel en probeer het opnieuw.

MILIEUBESCHERMING

- Het apparaat mag in geen geval bij het normale huisvuil.
- Gooi het apparaat weg via een erkend afvalverwerkingscentrum of via uw gemeentelijke afvalverwerkingscentrum. Neem de geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.
- Voer alle verpakkingsmaterialen af via een milieuvriendelijke afvalverwerker. Oplaadbare batterijen mogen niet bij hethuisvuil.
- Lever gebruikte oplaadbare batterijen in bij uw dealer of lever ze in bij een inzamelingspunt voor batterijen.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Source lumineuse	LED SMD haute qualité
Puissance lumineuse	30 lm - Mode faible luminosité 100 lm - Mode haute luminosité
Autonomie	6 h - Mode faible luminosité 2 h - Mode haute luminosité
Spécifications de la batterie	Batterie Li-ion 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Temps de charge	2,5 h (±30 min)
Entrée de charge	CC 5V 1A
Indice de protection	IP65 IK09
Température de fonctionnement	-10 °C ~ +40 °C
Capacité magnétique	Outil de prélèvement - 1,2 kg Socle de lampe - 35 N
Mesures	Déployé - 500 mm Fermé - 180 mm Flexibilité - 45 mm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants.
- Pour éviter tout court-circuit, ne démontez pas l'appareil et ne le jetez pas au feu.
- Ne placez pas l'appareil à des températures extrêmement basses ou élevées, ni dans des endroits humides ou poussiéreux.
- Veillez à utiliser la batterie rechargeable spécifique.
- Pour protéger l'appareil contre la chaleur, le feu ou les chocs électriques, ne manipulez pas la batterie avec les mains mouillées.
- L'appareil doit être utilisé à une température comprise entre -10 °C et 40 °C.
- L'appareil sera chaud après une utilisation prolongée, mais il est équipé d'un régulateur de température interne et ne présente aucun risque d'incendie ou d'explosion. L'appareil peut toujours être utilisé lorsqu'il est chaud.
- L'appareil peut supporter une chute de 2 mètres, mais il s'agit d'un appareil de précision, veuillez donc l'utiliser avec précaution.
- L'état du voyant doit être vérifié régulièrement.
- Pour nettoyer l'appareil, veuillez utiliser un chiffon sec et doux.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse.
- Lorsque la lumière est allumée, ne couvrez pas l'avant de la source lumineuse avec d'autres objets.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation (±2,5 h).

MODE D'EMPLOI

Le fonctionnement du SIN-100.3080 est le suivant :

- Pour passer en mode faible luminosité, appuyez une fois sur l'interrupteur principal.
- Pour passer en mode haute luminosité, appuyez une deuxième fois sur l'interrupteur principal.
- Pour éteindre la lumière, appuyez une troisième fois sur l'interrupteur principal.

La luminosité peut être réglée en maintenant l'interrupteur principal enfoncé pendant 5 secondes. L'appareil dispose d'une fonction mémoire qui enregistre le niveau de luminosité sélectionné pour la prochaine utilisation.

L'indicateur de batterie clignote pendant le chargement. Chargez la lampe jusqu'à au moins 80 % avant de la ranger pour une période prolongée. Éteignez l'interrupteur pendant le chargement de la lampe. L'indicateur de batterie clignote en vert pendant le chargement et reste vert lorsque le chargement est terminé. Si l'indicateur de batterie ne s'allume pas, retirez le câble USB et réessayez.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- L'appareil ne doit en aucun cas être jeté avec les déchets ménagers normaux.
- Éliminez l'appareil dans un centre de collecte agréé ou via votre service municipal de collecte des déchets. Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre service municipal de collecte des déchets.
- Éliminez tous les matériaux d'emballage dans un centre de collecte respectueux de l'environnement. Les piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers.
- Renvoyez les piles rechargeables usagées à votre revendeur ou déposez-les dans un centre de collecte de piles.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Fuente de luz	LED SMD de alta calidad
Potencia luminosa	30 lm - Modo de luz baja 100 lm - Modo de luz alta
Duración de la batería	6 h - Modo de luz baja 2 h - Modo de luz alta
Especificaciones de la batería	Batería de iones de litio 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Tiempo de carga	2,5 h (±30 min)
Entrada de carga	CC 5V 1A
Grado de protección	IP65 IK09
Temperatura de funcionamiento	-10 °C - +40 °C
Capacidad del imán	Herramienta de recogida - 1,2 kg Base de la lámpara - 35 N
Medidas	Expandida: 500 mm Cerrada: 180 mm Flexible: 45 mm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No deje el dispositivo al alcance de los niños.
- Para evitar un cortocircuito, no desmonte el dispositivo ni lo exponga al fuego.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremadamente bajas o altas, ni a lugares húmedos o con polvo.
- Asegúrese de utilizar la batería recargable específica.
- Para proteger el dispositivo contra el calor, el fuego o las descargas eléctricas, no manipule la batería con las manos mojadas.
- El dispositivo debe utilizarse a una temperatura comprendida entre -10 °C y 40 °C.
- El dispositivo se calentará después de períodos prolongados de uso, sin embargo, contiene un regulador de temperatura interno y no debería suponer ningún riesgo de incendio o explosión. El dispositivo se puede seguir utilizando cuando está caliente.
- El dispositivo puede soportar una caída desde una altura de 2 metros, pero es un dispositivo preciso, utilícelo con cuidado.
- Es necesario comprobar regularmente el estado de la luz.
- Para limpiar el dispositivo, utilice un paño seco y suave.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- Cuando la luz esté encendida, no permita que otros objetos cubran la parte delantera de la fuente de luz.

ANTES DEL PRIMER USO

Cargue completamente la batería antes del primer uso (±2,5 h).

INSTRUCCIONES DE USO

El procedimiento de funcionamiento del SIN-100.3080 es el siguiente:

- Para activar el modo de luz baja, pulse una vez el interruptor principal de la luz.
- Para activar el modo de luz alta, pulse el interruptor principal de la luz por segunda vez.
- Para apagar la luz, pulse el interruptor principal de la luz por tercera vez.

El brillo se puede ajustar manteniendo pulsado el interruptor principal de la luz durante 5 segundos. El dispositivo tiene una función de memoria, después de ajustar el nivel de brillo, lo almacena para el próximo uso.

El indicador de batería parpadeará durante la carga. Cargue la lámpara hasta al menos el 80 % antes de guardarla durante un período prolongado. Apague el interruptor cuando cargue la luz. El indicador de batería parpadea en verde durante la carga y permanecerá verde cuando la carga haya finalizado. Si el indicador de batería no se enciende, retire el cable USB y vuelva a intentarlo.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- El dispositivo no debe desecharse bajo ningún concepto con la basura doméstica normal.
- Deseche el dispositivo en un centro de eliminación autorizado o en su servicio municipal de recogida de residuos. Respete la normativa vigente. En caso de duda, póngase en contacto con su servicio de recogida de residuos.
- Deseche todos los materiales de embalaje en un centro de eliminación respetuoso con el medio ambiente. Las baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica.
- Devuelva las baterías recargables usadas a su distribuidor o entréguelas en un punto de recogida de baterías.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Ljuskälla	SMD LED av hög kvalitet
Ljusstyrka	30 lm -Lågt ljusläge 100 lm -Högt ljusläge
Drifttid	6h -Lågt ljusläge 2h -Högt ljusläge
Specifikation för batteri	Li-jon-batteri 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Laddningstid	2,5h(±30min)
Ingång för laddning	DC 5V 1A
Grad av skydd	IP65 IK09
Temperatur vid drift	-10 °C - +40 °C
Magnetkapacitet	Upplyftningsverktyg - 1,2 kg Lampfot - 35 N
Mått	Förlängd - 500 mm Stängd - 180 mm Flex - 45 mm

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Placera inte enheten inom räckhåll för barn.
- För att undvika kortslutning får du inte ta isär apparaten och inte sätta den i eld.
- Placera inte enheten i extremt låga eller höga temperaturer, eller på våta eller dammiga platser.
- Se till att använda det specifika uppladdningsbara batteriet.
- För att skydda enheten mot värme, brand eller elektriska stötar ska du inte använda våta händer när du hanterar batteriet.
- Enheten bör användas mellan minus 10 grader och 40 grader Celsius.
- Enheten blir varm efter längre tids användning, men enheten innehåller en inre temperaturregulator och bör inte utgöra någon risk för brand eller explosion. Enheten kan fortfarande användas när den är varm.
- Enheten klarar ett 2 meter högt falltest, men det är en exakt enhet, använd den därför försiktigt.
- Ljusets status måste kontrolleras regelbundet.
- Använd en torr och mjuk trasa för att torka av enheten när du rengör den.
- Titta inte direkt på ljuskällan.
- När lampan är tänd, låt inte andra föremål täcka ljuskällans framsida.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Ladda batteriet helt före första användningen (±2,5 h).

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

SIN-100.3080 används på följande sätt:

- Tryck en gång på huvudströmbrytaren för att få lågt ljus.
- Tryck på huvudströmbrytaren en gång till för att få hög ljusstyrka.
- För att släcka lampan trycker du på huvudströmbrytaren en tredje gång.

Ljusstyrkan kan justeras genom att hålla ned huvudströmbrytaren i 5 sekunder. Enheten har en minnesfunktion som lagrar den inställda ljusstyrkan till nästa användning.

Batteriindikatorn blinkar under laddning. Ladda lampan till minst 80% innan den förvaras under en längre tid. Stäng av strömbrytaren när lampan laddas. Batteriindikatorn blinkar grönt under laddningen och förblir grön när laddningen är klar. Om batteriindikatorn inte tänds, ta bort USB-kabeln och försök igen.

MILJÖSKYDD

- Enheten får inte under några omständigheter kastas i hushållssoporna.
- Kassera enheten via en auktoriserad återvinningscentral eller via din kommunala avfallsanläggning. Beakta gällande föreskrifter. Kontakta din avfallshanteringsanläggning om du är osäker.
- Kassera allt förpackningsmaterial via en miljövänlig avfallshantering. Laddningsbara batterier får inte kastas i hushållssoporna.
- Lämna tillbaka förbrukade laddningsbara batterier till din återförsäljare eller lämna in dem till en batteriinsamlingsanläggning.



POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

Sorgente luminosa	LED SMD di alta qualità
Potenza luminosa	30 lm - Modalità luce bassa 100 lm - Modalità luce intensa
Tempo di funzionamento	6 ore - Modalità luce bassa 2 ore - Modalità luce intensa
Specifiche della batteria	Batteria agli ioni di litio 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Tempo di ricarica	2,5 ore (±30 min)
Ingresso di ricarica	CC 5 V 1A
Grado di protezione	IP65 IK09
Temperatura di esercizio	-10 °C - +40 °C
Capacità del magnete	Strumento di prelievo - 1,2 kg Base della lampada - 35 N
Misurazioni	Esteso - 500 mm Chiuso - 180 mm Flessibile - 45 mm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare cortocircuiti, non smontare il dispositivo e non gettarlo nel fuoco.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente basse o elevate, né a luoghi umidi o polverosi.
- Assicurarsi di utilizzare la batteria ricaricabile specifica.
- Per proteggere il dispositivo dal calore, dal fuoco o da scosse elettriche, non maneggiare la batteria con le mani bagnate.
- Il dispositivo deve essere utilizzato a temperature comprese tra -10 °C e 40 °C.
- Il dispositivo sarà caldo dopo lunghi periodi di utilizzo, tuttavia è dotato di un regolatore di temperatura interno e non dovrebbe presentare alcun rischio di incendio o esplosione. Il dispositivo può essere utilizzato anche quando è caldo.
- Il dispositivo può resistere a una caduta da 2 metri di altezza, ma è un dispositivo di precisione, quindi utilizzarlo con cautela.
- Lo stato della spia deve essere controllato regolarmente.
- Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
- Quando la luce è accesa, non coprire la parte anteriore della sorgente luminosa con altri oggetti.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo (±2,5 h).

ISTRUZIONI PER L'USO

La procedura operativa dell'SIN-100.3080 è la seguente:

- Per attivare la modalità luce bassa, premere una volta l'interruttore principale della luce.
- Per attivare la modalità luce alta, premere una seconda volta l'interruttore principale della luce.
- Per spegnere la luce, premere il pulsante principale per la terza volta.

La luminosità può essere regolata tenendo premuto l'interruttore principale della luce per 5 secondi. Il dispositivo è dotato di una funzione di memoria che, una volta impostato il livello di luminosità, lo memorizza per l'uso successivo.

L'indicatore della batteria lampeggia durante la ricarica. Ricaricare la lampada almeno all'80% prima di riporla per un periodo prolungato. Spegnerne l'interruttore durante la ricarica della luce. L'indicatore della batteria lampeggia in verde durante la ricarica e rimane verde quando la ricarica è completa. Se l'indicatore della batteria non si accende, rimuovere il cavo USB e riprovare.

PROTEZIONE AMBIENTALE

- Il dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici normali in nessuna circostanza.
- Smaltire il dispositivo presso un centro di smaltimento autorizzato o presso il proprio centro di smaltimento rifiuti comunale. Attenersi alle normative vigenti. In caso di dubbi, contattare il proprio centro di smaltimento rifiuti.
- Smaltire tutti i materiali di imballaggio presso un centro di smaltimento ecologico. Le batterie ricaricabili non devono essere smaltite nei rifiuti domestici.
- Restituire le batterie ricaricabili usate al proprio rivenditore o consegnarle a un centro di raccolta batterie.



EU Declaration of Conformity
According to the EC Directive 2014/30/EU
Electromagnetic Compatibility



For the following equipment

Product: RECHARGEABLE WORKLIGHT WITH MAGNETIC PICK-UP TOOL

Multiple List Model No.: SIN-100.3080

Brand Owner's Name: POWERHAND

Brand Owner's Address: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, NETHERLANDS

The following standards were applied:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Responsible for making this declaration is the:

Brand Owner ☒ Authorized representative established within the EU ☐

Authorized representative established within the EU (if applicable):

Company Name: Serenco Nederland B.V.

Company Address: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Netherlands

Person responsible for making this declaration:

Name, Surname: R.F. Geirnaert

Position/Title: Director

UTRECHT
(Place)

23 JULY, 2025
(Date)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT
(Company stamp and legal signature)



EU-Konformitätserklärung gemäß der
EGRichtlinie 2014/30/EU
Elektromagnetische Verträglichkeit



Für folgende Geräte Produkt:

Mehrfachlistennummer: WIEDERAUFLADBARE ARBEITSLEUCHTE MIT MAGNETISCHEM AUFNAHMEWERKZEUG
Name des Markeninhabers: SIN-100.3080
Anschrift des POWERHAND
Markeninhabers: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, NIEDERLANDE

Die folgenden Normen wurden angewendet:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Verantwortlich für diese Erklärung ist:

Markeninhaber ☒ Bevollmächtigter Vertreter mit Sitz in der EU



Bevollmächtigter Vertreter mit Sitz in der EU (falls zutreffend):

Firmenname: Serenco Nederland B.V.

Firmenadresse: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Niederlande

Für diese Erklärung verantwortliche Person:

Name, Vorname: R.F. Geirnaert

Position/Titel: Direktor

UTRECHT
(Ort)

23. JULI 2025
(Datum)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

(Firmenstempel und rechtsgültige Unterschrift)



EU-conformiteitsverklaring volgens de
EG-richtlijn 2014/30/EU
Elektromagnetische compatibiliteit



Voor de volgende apparatuur

Product:	OPLAADBARE WERKLAMP MET MAGNETISCHE PICK-UP
Meervoudige lijst Modelnr.:	SIN-100.3080
Naam merkeigenaar: Merk	POWERHAND
Adres eigenaar:	12 3542 AZ UTRECHT, NEDERLAND
	POSITRONWEG

De volgende normen zijn toegepast:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Verantwoordelijk voor het opstellen van deze verklaring is de:

Merkeigenaar ☒ Gemachtigd vertegenwoordiger gevestigd binnen de EU ☐

Gemachtigd vertegenwoordiger gevestigd binnen de EU (indien van toepassing):

Bedrijfsnaam:	<u>Serenco Nederland B.V.</u>
Adres bedrijf:	<u>Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht</u>
	<u>Nederland</u>

Verantwoordelijke voor het afleggen van deze verklaring:

Naam, Achternaam:	<u>R.F. Geirnaert</u>
Functie/titel:	<u>Directeur</u>

UTRECHT

23 JULI, 2025
(Datum)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

(Stempel en handtekening van de vennootschap)



Déclaration de conformité UE conformé-
ment à la directive CE 2014/30/UE
Compatibilité électromagnétique



Pour l'équipement suivant

Produit : LAMPE DE TRAVAIL RECHARGEABLE AVEC OUTIL DE RAMASSAGE MAGNÉTIQUE
Modèle multiple N° : SIN-100.3080
Nom du propriétaire de la marque : POWERHAND
Adresse du propriétaire de
la marque : 12 3542 AZ UTRECHT, PAYS-BAS
POSITRONWEG

Les normes suivantes ont été appliquées :

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Le responsable de la présente déclaration est :

Propriétaire de
la marque



Représentant autorisé établi dans l'UE



Représentant autorisé établi dans l'UE (le cas échéant) :

Nom de la société : Serenco Nederland B.V.

Adresse de la société : Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht Pays-Bas

Personne responsable de la présente déclaration :

Nom, prénom : R.F. Geirnaert

Fonction/Titre : Directeur

UTRECHT
(Lieu)

23 JUILLET 2025
(Date)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

(Cachet de l'entreprise et signature légale)



Declaración de conformidad de la UE
según la Directiva CE 2014/30/UE
Compatibilidad electromagnética



Para los siguientes equipos

Producto: LINTERNA RECARGABLE CON HERRAMIENTA DE RECOGIDA MAGNÉTICA
Modelo de lista múltiple N.º: SIN-100.3080
Nombre del propietario de la marca: POWERHAND
Dirección del propietario de la marca: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, PAÍSES BAJOS

Se han aplicado las siguientes normas:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

El responsable de realizar esta declaración es:

Propietario de la marca



Representante autorizado establecido en la UE



Representante autorizado establecido en la UE (si procede):

Nombre de la empresa: Serenco Nederland B.V.

Dirección de la empresa: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht

Países

Persona responsable de realizar esta declaración:

Nombre, apellidos: R.F. Geirnaert

Cargo/Título: Director

UTRECHT

(Lugar)

23 DE JULIO 2025

(Fecha)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

(Sello de la empresa y firma legal)



EU-försäkran om överensstämmelse enligt EG-direktiv 2014/30/EU
Elektromagnetisk kompatibilitet



För följande utrustning

Produkt: UPPLADDNINGSBAR ARBETSLAMPA MED MAGNETISKT PICKUP-VERKTYG
Multipel lista Modellnr: SIN-100.3080
Varumärkesägarens namn: POWERHAND
Varumärkesägarens adress: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, NEDERLÄNDERNA

Följande standarder har tillämpats:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Ansvarig för att göra denna deklaration är:

Varumärkesägaren



Auktoriserad representant etablerad inom EU



Auktoriserad representant etablerad inom EU (om tillämpligt):

Företagets namn: Serenco Nederland B.V.
Företagets adress: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Nederländerna

Person som är ansvarig för att lämna denna

Namn, efternamn: R.F. Geirnaert
Befattning/Titel: Direktör

UTRECHT
(plats)

23 JULI, 2025
(Datum)

(Företagets stämpel och juridiska signa-


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssebroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT



Dichiarazione di conformità UE secondo
la direttiva CE 2014/30/UE
Compatibilità elettromagnetica



Per le seguenti apparecchiature

Prodotto: LUCE DA LAVORO RICARICABILE CON STRUMENTO DI PRELIEVO

Modello multiplo N.: SIN-100.3080

Nome del proprietario del marchio: POWERHAND

Indirizzo del proprietario del marchio: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, PAESI BASSI

Sono state applicate le seguenti norme:

EN IEC 55015:2019+A11

EN IEC 61547:2023

Il responsabile della presente dichiarazione è:

Titolare del marchio



Rappresentante autorizzato con sede nell'UE



Rappresentante autorizzato con sede nell'UE (se applicabile):

Nome dell'azienda: Serenco Nederland B.V.

Indirizzo della società: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht

Paesi Bassi

Responsabile della dichiarazione:

Nome, Cognome: R.F. Geirnaert

Posizione/Titolo: Direttore

UTRECHT
(Luogo)

23 LUGLIO 2025
(Data)


SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroekse dijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

(Timbro aziendale e firma autografa)

POWERHAND

LIGHTING BY SERENCO

SERENCO

SERIOUS TOOLS SERIOUS RESULTS

Positronweg 12
3542 AZ Utrecht, Nederland

+31 (0)30 24 15 011
sales@serenco.nl
www.serenco.nl

